

EN

Chemical and Impact resistant nitrile protective gloves with granules on palm and fingers, with cotton liner inside. TPR Impact protection on back of the hand. Chemical Type A protection.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Impact protection was assessed in knuckles area and not on fingertips. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A and EN ISO 21420:2020. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta slagskyddshandskar i nitril med granuler i handflata och på fingrar, insida med bomullsford. Kraftfullt skydd mot störar på handskarnas ovansta. Kemikaliesskydd Typ A.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därre i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfektorade/handstorkade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras da den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten. Rätta ut handskens tumme. Förr i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskar är smutsiga ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skal ej användas när det finns risk att fastna i hårda maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot spetsiga föremål, såsom hypodermic nälar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Ingel material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är kant för att vara skadlig för användaren. Slagskyddstest avser knognorrädet, inte fingerlappar. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enighet med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A och EN ISO 21420:2020. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skal endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskar, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być skontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

FI

Kemikaali- ja ikuskuosojakäsiteet nitriliä, kämmenosassa ja sormissa rouheipinoite, puuvillavuori. Kämmenseläsää TPR-ikuskuosojakäsiteyksikkö. Typpi A kemikaalisuosa.

Kuljetus/Varastointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puhdistetaan pahvelikotiloihin kuljetusta ja varastointia varten. Granberg suositteli käytäntömen käsineiden varastointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetty käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen pakemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto aveluttaa, ne on hävitettävä ja uusi parsi otettava käyttöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pesysten käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuista suojaustasosta. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöikä: Jos käsineet säilytetään suosituksen mukaan, käytäntömen käsineiden teknisen ominaisuuden pysyvät samoin enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytöltäkin vaikuttavat käytötarkoitus ja käsineiden huolto, joita sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsineet ettei käytötarkoitukseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsisei sopivankokoiset käsineet. Pitää toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sormet käsineen sormilla. Vedä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Pue toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voit riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisua käsineet tarttumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pâin.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicy, wyróżniając kciuk rękawicy z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dloni do rękawicy, po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed ułożeniem ich na składowanie i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystaw

EN

Chemical and Impact resistant nitrile protective gloves with granules on palm and fingers, with cotton liner inside. TPR Impact protection on back of the hand. Chemical Type A protection.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundered may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Impact protection was assessed in knuckles area and not on fingertips. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A and EN ISO 21420:2020. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta slagskyddshandskar i nitril med granuler i handflata och på fingrar, insida med bomullsford. Kraftfullt skydd mot störar på handskarnas ovansta. Kemikaliesskydd Typ A.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därre i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfektorade/handstorkade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras da den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten. Rätta ut handskens tumme. Förr i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskar är smutsiga ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skal ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot spetsiga föremål, såsom hypodermic nälar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet söök medicinsk rådgivning. Ingel material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är kant för att vara skadlig för användaren. Slagskyddstest avser knognorrädet, inte fingerlappar. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enighet med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A och EN ISO 21420:2020. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skal endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskar, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Permeation: Valitse käsiteet säälytetään suosituksen mukaan, käyttämättömiin käsiteiden ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsiteiden käyttökään vaikuttavat käytötarkoitus ja käsiteiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsite ettei käytötarkoitukseen tai tehtäväan.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Wartosc: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejścia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierzki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Żywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejścia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierzki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Żywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejścia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierzki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Żywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejścia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierzki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Żywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejścia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierzki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Żywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejścia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko zwarcia z częścią maszyny. Rękawice powinny być sprawdzane przed użyciem, aby nie wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torby, te z kolei w kartonowe pudelka utatujące transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/śkazonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/przyczepnych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierzki jednak nie zatrzyma to procesów przenikania.

Żywotność: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nieużywanie nie zmienia swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy do pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawice, wyrównać po jednym palcu. Pociągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo post

EN

Chemical and Impact resistant nitrile protective gloves with granules on palm and fingers, with cotton liner inside. TPR Impact protection on back of the hand. Chemical Type A protection.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Impact protection was assessed in knuckles area and not on fingertips. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A and EN ISO 21420:2020. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta slagskyddshandskar i nitril med granuler i handflata och på fingrar, insida med bomullsford. Kraftfullt skydd mot störar på handskarnas ovansta. Kemikaliesskydd Typ A.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåse, därer i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfektorade/handstorkade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras da den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten. Rätta ut handskens tumme. Förr i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskar är smutsiga ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skal ej användas när det finns risk att fastna i rörliga maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot spetsiga föremål, såsom hypodermic nälar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Inget material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är kant för att vara skadlig för användaren. Slagskyddstest avser knognorrädet, inte fingerlappar. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enighet med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A och EN ISO 21420:2020. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skal endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskes, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Utanför/Innan: Valitse käsineet sääilytetään suosituksen mukaan, käyttämättömiin käsineiden ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytöltökin vaikuttavat käyttötarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsineet etävarusteeseen ja varmentaa, että ne ovat käytettävissä.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsineet sopivankokoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sormet käsineen sormilla. Vedä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Poi toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet etävarustalle sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisua käsineet tarrumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pâin.

Utanför/Innan: Tarkista käsineet ennen käytävää vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaaraa laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileiltä, kuten lääkeruksien neutraali. Läteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkysireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Noiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin el tieletä aiheuttaa mitään haittaa käytäjälle. Iksunsojauominaisuudet on määritetty käsineiden rystysosasta, ei sormenpäistä. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsijyökkelyosuhteesta standardin EN 388:2016+A1:2018.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojaa ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käytötarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopiviksi.

Riskinarioinnin perusteella on käytettävä suojausluokkia ja yhdenhetkistä suojatusta, joiden mukaan käsineet on testattu.

Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöösuhdetta ei kuitenkaan voida täysin välittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuukin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

FI

Kemikaali- ja ikuskuosojakäsiteet nitriliä, kämmentossassa ja sormissa rouheipinoite, puuvillavuori. Kämmentässä TPR-ikuskuosojakäsiteyksikkö. Typpi A kemikaalisuosa.

Kuljetus/Varastoointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puhdistetaan pahvelikotiloihin kuljetusta ja varastoointia varten. Granberg suosittelee käytämättömiin käsineiden varastoointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoraan auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkistaa ennen käytöä ja ennen käsineiden pakemista käteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto aveluttetaa, ne on hävitettävä ja uusi pari otettava käyttöön. Käsineiden jättämisen epäpuhtauksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfiointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pesyytävien käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuista suojaustasosta. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöökä: Jos käsineet säälytetään suosituksen mukaan, käytämättömiin käsineiden ominaisuudet pysyvät samoina enintään kolmen vuoden ajan valmistuspäivästä. Käsineiden käytöltökin vaikuttavat käyttötarkoitus ja käsineiden huolto, joten sitä ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsineet etävarusteeseen ja varmentaa, että ne ovat käytettävissä.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsineet sopivankokoiset käsineet. Pidä toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sormet käsineen sormilla. Vedä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Poi toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet etävarustalle sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisua käsineet tarrumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pâin.

Utanför/Innan: Tarkista käsineet ennen käytävää vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaaraa laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileiltä, kuten lääkeruksien neutraali. Läteksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkysireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Noiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin el tieletä aiheuttaa mitään haittaa käytäjälle. Iksunsojauominaisuudet on määritetty käsineiden rystysosasta, ei sormenpäistä. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsijyökkelyosuhteesta standardin EN 388:2016+A1:2018.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojaa ja määritellä aiottuun käyttötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käytötarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopiviksi.

Riskinarioinnin perusteella on käytettävä suojausluokkia ja yhdenhetkistä suojatusta, joiden mukaan käsineet on testattu.

Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytöösuhdetta ei kuitenkaan voida täysin välittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuukin käyttötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Nitrylowe rękawice odporne na uderzenia oraz chroniące przed zagrożeniami chemicznymi z ziemistym wykończeniem na dloni i palcach, bawełniana podszewka. Ochrona przed zmiazdzeniem wierzchu dloni. Ochrona chemiczna typu A.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torbyki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówno nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierki jednak nie zatrzyma to procesów przerobiania.

Zyciowosc: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie ulegają nie zmianie swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za określenie przydatności rękawicy powinna spoczywać na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzymać rękawicę, drugą ręka przytrzymać rękawicę i włożyć dłoń do rękawicy, po jednym palcu. Pościągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pociągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pociągnąć w kierunku palców, aż do zdejcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic. Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko przechowywania ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spłaniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadzwyczajności, skontaktuj się z lekarzem. Żaden ze surowców ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Ochrona przed uderzeniem została oceniona dla kłykci nie dla palców. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 21420:2020.

Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentu. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kjemikalie- og impact-resistente, nitrilbelagte beskyttelseshansker med granulat på håndflaten og fingrene, med bomullsfor innvendig. TPR impact-beskyttelse på håndkanten. Type A kjemisk beskyttelse.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskere i originalpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanskene skal kontrolleres for skader før påføring og bruk. Ved tilstilleseller bør hanskene erstattes med nye. Hvis hanskene etterlates i forurenset tilstand kan kvaliteten bli redsatt. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedslatt kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjørt/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Foreldelse: Ved lagring av ubrukte hanskene ikke ledes til at hanskene i sine mekaniske egenskaper i innst til fra fremstillingstiden. Hanskene leverer av enhvergrad av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Ta på/av: Velg hanske i ritig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskensmansjetten og juster fingrene i ritig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanskene vrenges.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetning i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er i tillegg til å være resistent mot overfølsomhet for lateksprotein. Oppsök medisinsk hjelpe om nødvendig. Ingen av råmaterialene bruket i hanskene, eller fremstillingss prosessen av dem, er kjent å være skadelig for brukeren. Støtbeskyttelsen er vurdert ved knoklene og ikke på fingertuppene. Hanskene må ikke eksponeres for åpen flamme. Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A og EN ISO 21420:2020. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene bør kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileder. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 115.6060

GRANBERG®

CE 277

6 pairs

PPE CAT. III

SIZE 10/XL (EN ISO 21420:2020)

Breakthrough time is defined as the rate of permeation of a chemical through the glove palm sample which is equivalent to 1 microgram per square centimetre per hour. This value is determined by laboratory assessment under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm where the cuff is tested) and relates only to the chemical tested. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. It

EN

Chemical and Impact resistant nitrile protective gloves with granules on palm and fingers, with cotton liner inside. TPR Impact protection on back of the hand. Chemical Type A protection.

Storage/Transport: The gloves are first packed in plastic bags which are subsequently packed in cardboard boxes for transport and storage. Granberg recommends storing unused gloves in original packaging. Prevent direct sunlight.

Maintenance/Cleaning: Both new and used gloves should be inspected before use, and before putting them on to make sure that there is no damage to them. If in doubt, discard the gloves and select a new pair. Leaving the gloves in a contaminated condition may cause a deterioration of quality. Cleaning or disinfecting the gloves may also negatively affect quality. The performance characteristics of gloves that have been worn or cleaned/disinfected/laundred may differ from the performance levels declared. Gloves can only be cleaned with damp cloth, but it will not stop permeation processes.

Obsolescence: When stored as recommended, unused gloves will not suffer any change in their mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life depends on application and maintenance and cannot be specified. It is the responsibility of the user to ascertain the suitability of the gloves for the user's tasks.

Donning/Doffing: Select the right size glove for your hand. Hold the glove by the cuff with one hand. Align the glove thumb with your other hand thumb and slide your hand into the glove, one finger into each finger. Pull by the glove cuff and align fingers into the right position. Use the same procedure for the other hand. If gloves are not contaminated, pull by the fingertips to doff the gloves. If gloves are contaminated, hold the glove cuff and pull toward the finger until the gloves come off.

Please note: Inspect the gloves for damage before use. The gloves shall not be worn when there is a risk of entanglement with moving parts of machines. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. Gloves containing latex may cause allergic reactions in case of hypersensitivity to latex. Seek medical advice if applicable. None of the raw materials used in glove, or process of manufacturing it, are known to be harmful to the user. Impact protection was assessed in knuckles area and not on fingertips. These gloves are intended to protect hands in working environments in accordance with EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A and EN ISO 21420:2020. It is the responsibility of the user to evaluate and determine risks based on the intended application. The gloves should only be used for applications declared suitable by the manufacturer. Risk should be evaluated keeping in mind the protection levels and the harmonized standards on which gloves are tested. The results of the tests should help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user, not the manufacturer, to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

SV

Kemikalieresistenta slagskyddshandskar i nitril med granuler i handflata och på fingrar, insida med bomullsford. Kraftfullt skydd mot störar på handskarnas ovansta. Kemikaliesskydd Typ A.

Förvaring/Transport: Handskarna är paketerade i plastpåsar, därer i pappkartonger för transport och förvaring. Granberg rekommenderar att använda handskar förvaras i originalförpackning. Undvik direkt solljus.

Underhåll/Rengöring: Både nya och använda handskar skall inspekteras före användning för att se till att det inte finns någon skada på dem. Om du är osäker, kassera handskarna och välj ett nytt par. Förvaring av handskarna i en förorenad miljö kan orsaka en försämring av kvaliteten. Tvätt och desinfektion av handskar kan också innebära en försämring i kvaliteten. Prestandan hos använda eller tvättade/desinfektorade/handstorkade handskar kan skilja sig från testresultaten. Handskarna kan rengöras med vät trasa, men permeationsprocessen fortgår.

Livslängd: Vid förvaring enligt rekommendation bevaras handskens egenskaper upp till tre år från tillverkningsdatum. Hållbarheten kan inte specificeras da den beror på användningsområde och det är användarens ansvar att kontrollera handskens lämplighet för avsedd användning.

Av- och påtagning: Välj rätt storlek på handskens. Håll handskens i manschetten. Rätta ut handskens tumme. Förr i handen i handskens genom att dra i manschetten. Gör samma sak med andra handen. Dra av handskarna genom att dra i fingerlapparna. Om handskar är smutsiga ta av den genom att dra i manschetten.

Observera: Kontrollera handskarna för skador före användning. Handskarna skal ej användas när det finns risk att fastna i hårda maskindelar. Handskar som uppfyller kraven på punkteringsbeständighet behöver inte vara lämpliga för skydd mot spetsiga föremål, såsom hypodermic nälar. Handskar som innehåller latex kan orsaka allergisk reaktion. Vid överkänslighet sök medicinsk rådgivning. Ingel material som används i handskens eller i tillverkningsprocessen är kant för att vara skadlig för användaren. Slagskyddstest avser knognorrädet, inte fingerlappar. Handskarna är avsedda att skydda händerna under arbete i enighet med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A och EN ISO 21420:2020. Det är användarens ansvar att utvärdera och avgöra risker baserat på det avsedda användningsområdet. Handskarna skal endast användas i arbeten som de enligt tillverkaren är avsedda för. Risken bör utvärderas utifrån de angivna skyddsniåerna och de harmoniserade standarderna som handskarna testats för. Resultatet från testerna bör bidra i val av handskar, men det måste klargöras att tillverkaren inte kan simulera det faktiska användningsområdet vilket gör att det är användarens ansvar att fastställa handskarnas lämplighet. Ytterligare information kan fås av tillverkaren.

Utanför/Innan: Valitse käsineet sopivankokoiset käsineet. Pitää toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sormet käsineen sormilla. Vedä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Pöte toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpäistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisua käsineen tarrumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pâin.

Utanpäällä: Tarkista käsineet ennen käyttää vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaaraa laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileiltä, kuten lääkeruksien neulat. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Noiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin el tieletä aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Iksunkuoma/minaisuusdet on määritetty käsineiden rystysoasta, ei sormenpäistä. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsijyökkelyulosuhteesta standardien EN 388:2016+A1:2018.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojaa käsineitä ja määritää aiottuun käytötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käytötarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopiviksi.

Riskinarioinnin perusteella on käytettävä suojausluokkia ja yhdenmukaisuustuttuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu.

Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytössuojausta ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuukin käytötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

FI

Kemikaali- ja ikusnuojakasineet nitriliä, kâmmenosassa ja sormissa rouhepiinnoite, puuvillavuori. Kâmmenselâsä TPR-ikusnuojayksikohdat. Typpi A kemikaalisuoja.

Kuljetus/Varastoointi: Käsineet on pakattu muovipussiin, ja pussit puhdistetaan pahvelikohdilta kujelusta ja varastointia varten. Granberg suosittelee käytämättömiä käsineiden varastoointia alkuperäispakkauksissaan. Varjeltava suoralta auringonvalolta.

Huolto/Puhdistus: Sekä uudet että käytetyt käsineet tulee tarkistaa ennen käyttöä ja ennen käsineiden pakemista kâteen mahdollisten vaurioiden varalta. Jos käsineiden kunto aveluttaa, ne on hâvitettävâ ja uusi parsi otettava käyttöön. Käsineiden jâtämisen epâpuitaiksi voi aiheuttaa käsineiden laadun heikkenemisen. Myös käsineiden puhdistaminen tai desinfointi voi heikentää niiden laatuja. Käytettyjen tai puhdistettujen/desinfioitujen/pesyttyjen käsineiden ominaisuudet saatavat poiketa ilmoitettuista suojaustasosta. Käsineet voidaan puhdistaa vain kostealla liinalla, mutta se ei keskeytä läpäisyprosessia.

Toiminnallinen Käyttöikä: Jos käsineet sâlytetään suosituksen mukaan, käytämättömiä käsineiden tekniset ominaisuudet pysyvät samoin enintään kolmen vuoden ajan valmistuspâvâstâ. Käsineiden käytölkâan vaikuttavat käytötarkotkut ja käsineiden huolto, joten sitâ ei voida määritellä. On käytäjän vastuulla valita sopivin käsineet ettei käytötarkotkuseen tai tehtävään.

Pukeminen/Riisuminen: Valitse käsiseis sopivankokoiset käsineet. Pitää toisella kädellä kiinni käsineen reunasta. Aseta käsineen peukalo kohdakkaan toisen käden peukalon kanssa ja työnnä käsineen sisään, sormet käsineen sormilla. Vedä käsineen ranneke paikalleen ja asettele sormet kohdilleen. Pöte toinen käsine samalla tavalla. Jos käsineet eivät ole saastuneet, voi riisua käsineet vetämällä sormenpâistä. Jos käsineet ovat saastuneet, riisua käsineen tarrumalla rannekeeseen ja vetämällä sitä sormin pâin.

Utanpäällä: Tarkista käsineet ennen käyttää vaurioiden varalta. Käsineit ei saa käyttää, jos on olemassa takertumisaaraa laitteiston liikkuvien osien. Pistonkestävät käsineet eivät välttämättä suojaa riittävästi teräviltä piileiltä, kuten lääkeruksien neulat. Lateksia sisältävät käsineet voivat aiheuttaa allergisen reaktion. Jos ylläherkkysoireita ilmenee, hakeudu lääkärin. Noiden käsineiden minkäkin materiaalin tai valmistusprosessin el tieletä aiheuttavan mitään haittaa käytäjälle. Iksunkuoma/minaisuusdet on määritetty käsineiden rystysoasta, ei sormenpâistä. Nämä käsineet on suunniteltu suojaamaan käsijyökkelyulosuhteesta standardien EN 388:2016+A1:2018.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A ja EN ISO 21420:2020 mukaisesti. Käytäjällä on velvoitus suojaa käsineitä ja määritää aiottuun käytötarkoitukseen liittyvät riskit. Käsineitä tulisi käyttää vain niihin käytötarkoituksiin, joita valmistaja on ilmoittanut sopiviksi.

Riskinarioinnin perusteella on käytettävä suojausluokkia ja yhdenmukaisuustuttuja standardeja, joiden mukaan käsineet on testattu.

Testien tulokset on tarkoitetut avuksi käsineiden valinnassa. Todellisia käytössuojausta ei kuitenkaan voida täysin jäljittää, joten on käytäjän, ei valmistajan, vastuulla valita sopivin käsine kuukin käytötarkoitukseen. Pyydä lisätietoja valmistajalta.

PL

Nitrylowe rękawice odporne na uderzenia oraz chroniące przed zagrożeniami chemicznymi z ziemistym wykończeniem na dloni i palcach, bawełniana podszewka. Ochrona przed zmiazdzeniem wierzchu dloni. Ochrona chemiczna typu A.

Przechowywanie/Transport: Produkt zapakowany w plastikowe torbyki, te z kolei w kartonowe pudelka ułatwiające transport i przechowywanie. Granberg zaleca składowanie rękawic w oryginalnym opakowaniu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Czyszczenie/Konservacja: Zarówne nowe jak i używane rękawice powinny być kontrolowane przed użyciem, przed nałożeniem ich należy upewnić się że nie są uszkodzone. W razie wątpliwości należy użyć nowej pary. Pozostawienie rękawic w zanieczyszczonym/skażonym środowisku może spowodować pogorszenie ich jakości. Czyszczenie oraz dezynfekcja może mieć negatywny skutek dla ich jakości. Charakterystyka używanych lub czyszczonych/dezynfekowanych/pranych rękawic może różnić się od przedstawionych wyników. Rękawice mogą być czyszczone jedynie za pomocą wilgotnej scierki jednak nie zatrzyma to procesów przerwania.

Zyciowosc: Gdy rękawice przechowywane są zgodnie z zaleceniami, nie ulegają nie zmianie swoich właściwości mechanicznych do trzech lat od daty produkcji. Cykl życia rękawicy zależy od sposobu ich używania i nie może być określony. Odpowiedzialność za okrelenie przydatności rękawicy po pracy spoczywa na użytkowniku.

Zakładanie/Zdejmowanie: Należy wybrać właściwy rozmiar dla swojej dłoni. Jedna ręka przytrzyma rękawicę, drugą ręka przytrzyma rękawicę. Wyrównać rękawice z kciukiem drugiej ręki i wsunąć dłoń do rękawicy, po jednym palcu. Pościągnąć za mankiet rękawicy i ustawić palce we właściwej pozycji. Tak samo postąpić z drugą dlonią. Jeśli rękawice nie są zanieczyszczone, pościągnąć za czubki palców, aby je zdjąć. Jeśli rękawiczki są zanieczyszczone, należy przytrzymać mankiet rękawicy i pościągnąć w kierunku palców, aż do zdejęcia rękawicy.

Uwaga: Przed użyciem należy sprawdzić stan rękawic.

Zabronione jest noszenie rękawic, jeśli istnieje ryzyko przechowywania ich przez ruchome części urządzeń. Rękawice spłaniające wymagania odporności na przebicie mogą niewystarczająco chronić przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły. Rękawice zawierające lateks mogą powodować reakcję alergiczną u osób uczulonych na ten składnik. W razie wystąpienia nadzwyczajności, skontaktuj się z lekarzem. Jeżeli ze surowów ani procesów produkcji rękawic nie jest niebezpieczny dla użytkownika. Ochrona przed uderzeniem została oceniona dla kłykci nie dla palców. Rękawice przeznaczone są do ochrony dloni w warunkach roboczych zgodnie z normami EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A, EN ISO 21420:2020.

Użytkownik powinien ocenić i określić ryzyko związane z zaplanowanym stosowaniem rękawic oraz stosować wyłącznie rękawice przeznaczone do danego zadania. Podczas oceny ryzyka należy pamiętać o poziomach ochrony oraz normach, wobec których testowano rękawice. Jednakże należy pamiętać, że niemożliwa jest symulacja rzeczywistych warunków użytkowania, dlatego odpowiedzialność za właściwy dobór rękawic spoczywa na użytkowniku, a nie producentce. Dodatkowych informacji zasięgnąć można u producenta.

NO

Kjemikalie- og impact-resistente, nitrilbelagte beskyttelseshansker med granulat på håndflaten og fingrene, med bomullsfor innvendig. TPR impact-beskyttelse på håndkanten. Type A kjemisk beskyttelse.

Lagring/Transport: Hanskene er først pakket i poser som deretter er lagt i pappesteker for transport og lagring. Granberg anbefaler å oppbevare ubrukte hanskere i originalpakningen. Unngå direkte sollys.

Vedlikehold/Rengjøring: Både nye og brukte hanskene skal kontrolleres for skader før påting. Ved tilstrekkelig håndtering kan kvaliteten bli redsatt. Rengjøring eller desinfeksjon av hanskene kan også gi nedslatt kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjørt/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen.

Foreldelse: Ved lagring som inkluderer hanskene ikke endringer i sine mekaniske egenskaper i inntil tre år fra fremstillingstidene. Hanskene leverer til avhengig av bruksmåte og vedlikehold, og kan derfor ikke spesifiseres. Det er brukers ansvar å forsikre seg om at hanskene er egnet for tiltenkt formål.

Ta på/av: Velg hanske i ritig størrelse. Hold hanskene i mansjetten med den ene hånden, og ta hanskene på den andre hånden. Trekk i hanskensmansjetten og juster fingrene i ritig posisjon. Bruk samme fremgangsmåte for den andre hånden. Hvis hanskene ikke er forurenset, kan du dra i fingertuppene for å ta av hanskene. Hvis hanskene er forurenset, holder du hanskene i mansjetten og trekker den mot fingrene slik at hanskene vrenges.

Merk: Kontroller hanskene for skader før bruk. Hanskene skal ikke benyttes når det er risiko for fasthetning i bevegelige maskindeler. Hanskene som oppfyller kravet til punkteringsmotstand er i nittil 3 år fra fremstillingstidene. Hanskene kan også gi nedslatt kvalitet. Ytelsen til hanskene som er brukt, har blitt rengjørt/vasket eller desinfisert kan fravike fra den oppgitte ytelsen. Hanskene kan bare rengjøres med en fuktig klut, men dette vil ikke stoppe gjennomtrengnings-prosessen. Eksponeres for åpen flamme. Hanskene er ment å beskytte hendene i arbeidsmiljø som samsvarer med EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type A og EN ISO 21420:2020. Det er brukers ansvar å evaluere og fastsette risiko basert på tiltenkt bruk. Hanskene ber kun brukes til gjøremål ansett passende av produsenten. Risikovurderinger bør gjøres med hensyn til beskyttelsesnivåene og de standardene som hanskene testes etter. Testresultatene er kun en veileder. Det er ikke mulig å simulere den faktiske bruken av hanskene og det er brukers ansvar, ikke produsenten, å bestemme om hanskene er egnet for tiltenkt bruk. Mer informasjon kan innehentes hos produsenten.

GRANBERG®

ART. 115.6060

ART. 115.6060

CE 277

6 pairs

PPE CAT. III

SIZE 12/3XL (EN ISO 21420:2020)

Breakthrough time is defined as the rate of permeation of a chemical through the glove palm sample which is equivalent to 1 microgram per square centimetre per hour. This value is determined by laboratory assessment under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm where the cuff is tested) and relates only to the chemical tested. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. It can be different if the chemical is used in a mixture. No leakage has been detected during testing according to EN ISO 374-1:2018, 7.2 and 7.3. When using the glove, the glove may allow less resistance to penetration by corrosive chemicals than by pure chemicals due to the presence of mixtures. Ensure chemicals or residues do not enter via the cuff and remain in contact with skin. Discontinue use immediately if signs of tearing, swelling or degradation appear.

Level 0 - the glove is below minimum level of individual risk given